

# E7 - Earth Challenges a Boss

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** A Playthrough of a Certain DUDE's

VRMMO LIFE

**SIGN** Episode 7

**SIGN** Earth Challenges a Boss

**[01:43] Earth**

*Stun?!*

**[01:45] Earth**

*Damn it!*

**[01:45] Earth**

*I can't move! This isn't good...*

**[02:00] Earth**

*As for how I found myself  
in this situation...*

**SIGN** Several Days Prior

**[02:09] Earth**

*After making myself a set of tools,*

**[02:11] Earth**

*I spent my days going into the dungeon solo.*

**[02:15] Earth**

*My goal, of course, was to improve my  
lockpicking and trap disarming skills.*

**[02:28] Earth**

*Well, at first I messed up all the time,*

**[02:32] Earth**

*and sometimes even got myself  
killed in the process.*

**[02:38] Earth**

*But after a lot of practice,  
my thief skill finally reached level 50!*

**SIGN** Your Thief Skill has reached Lv50.

You have unlocked the ability  
to specialize into either Superior Thief  
or Benevolent Thief. Which will you choose?

Superior Thief / Benevolent Thief

**[02:44] Earth**

*Now I can evolve it into  
a higher ranked skill.*

**[02:47] Earth**

Hm...

**[02:49] Earth**

Superior Thief is a more powerful version  
of thief that does mostly the same things.

**[02:54] Earth**

And Benevolent Thief can...

**[02:57] Earth**

steal from monsters...

**[03:02] Earth**

or get a bonus while sneak attacking,

**[03:04] Earth**

which are things a normal thief can't do.

**[03:07] Earth**

It will require more EXP to evolve, however.

**[03:13] Earth**

Benevolent Thief, definitely.

**[03:15] Earth**

That sounds a lot more fun.

**[03:21] Earth**

Red?

**SIGN** Gang of Six Rangers

One More Rangers

**[03:27] Black**

At last, the time has come.

**[03:29] Black**

Yah-wah-who-wha-wuh!

**[03:32] Black**

Black is here!

**[03:32] SIGN**

Black

**[03:34] Black**

So, yeah, nice to meet you, Earth.

**[03:40] Black**

Now, let us begin.

**[03:41] Earth**

Sure thing.

**[03:43] Black**

Oh, my! A new type of trap!

**[03:48] Earth**

Wow, fascinating!

**[03:51] Earth**

Look how clever this is! Wonderful!

**[03:54] Black**

Indeed!

**[03:56] Earth**

Look what happens if you try  
to pick it the normal way!

**[03:56] Pink**

Hey, why are those two getting so  
excited over disarming a trap?

**[04:00] Black**

Brilliant, Earth! You noticed the trick!

**[04:01] Red**

I introduced them because  
I thought they'd get along,

**[04:04] Red**

but I didn't expect them  
to get along so well.

**[04:05] Earth**

Okay, now here...

**[04:07] Earth**

Think we can do it?

**[04:09] Black**

Indeed we can!

**[04:19] Earth**

*And at the same time, I kept  
going into the dungeon myself.*

**[04:25] Earth**

*And as I disarmed more and more traps,*

**[04:27] Earth**

*my success rate began to increase...*

**[04:32] Earth**

*And my Benevolent Thief  
skill was increasing, too.*

**[04:37] Earth**

*There was something else  
I noticed while I was down there.*

**[04:40] Earth**

*How the monsters in the dungeon worked.*

**[04:44] Earth**

*They seemed to be attracted to light.*

**[04:48] Earth**

*And so...*

**[04:50] Earth**

*I was able to use my Long-Distance Vision skill,  
which lets me see in the dark,*

**[04:53] Earth**

*to drastically reduce the number  
of battles I had to fight.*

**[04:58] Earth**

*Once I realized that, I was able  
to avoid unnecessary fights,*

**[05:03] Earth**

*and go deeper into the dungeon.*

**[05:07] Earth**

*And today, I reached the staircase  
to the next-to-last level on my own.*

**[05:19] Earth**

Now then, how much time do I have left?

**SIGN** Time Remaining

**[05:23] Earth**

Just over five minutes...

**[05:27] Earth**

That's not a lot.

There are liches on the 9th floor.

**[05:31] Earth**

I have to take my time.

**[05:34] Earth**

Well, I'll just have to  
see how far I can get.

**[06:03] Earth**

That was close.

**[06:05] (Flashback) Red**

Watch out for liches!

**[06:07] (Flashback) Red**

Not only do they use status attacks,  
they'll also summon nearby monsters,

**[06:11] (Flashback) Red**

which means big trouble!

**[06:14] (Flashback) Earth**

That makes them really  
tough for solo players!

**[06:17] Earth**

*If I end up fighting that  
thing, I'm done for.*

**[06:20] Earth**

*Gotta be careful!*

**SIGN** Time Remaining

**[06:33] Earth**

What is this?

**[06:38] Earth**

The staircase is right there!

**[06:41] Earth**

*I don't have time to disarm  
all these traps...*

**[06:45] Earth**

*I guess I'll just have to go for it!*

**[06:53] Earth**

Ad Caelum!

**[06:56] Earth**

Fly!

**[07:04] Earth**

Just a little more!

**[07:07] Earth**

*Is this the end?*

**[07:09] Earth**

No, I'll go as far...

**[07:14] Earth**

as I can!

**[07:24] Earth**

It didn't kick me out of the dungeon?

**[07:30] Earth**

The timer stopped?

**[07:35] Earth**

*What's going on here?*

**[07:37] Earth**

*I'm still on the staircase...*

**[07:40] Earth**

*Does this mean I'm regarded as  
having reached the last floor?*

**[07:45] Earth**

*Well, whatever.*

**[07:49] Earth**

*I've reached a place nobody else has.*

**[08:17] Andre**

Oh?

**[08:19] Earth**

Who's there?

**[08:20] Andre**

I didn't expect anyone to  
reach this place alone.

**[08:26] Andre**

My name is Andre. I am a knight of the Empire.

**[08:30] Andre**

Well, that was a long, long time ago.

**[08:34] Andre**

This staircase is long.

**[08:36] Andre**

Listen to my tale. It will give you something  
to think about on the long way down.

**[08:43] Andre**

My nation ordered me to  
investigate this place,

**[08:47] Andre**

the Labyrinth of the Departed,  
and seal it away.

**[08:51] Andre**

I led a great army inside,

**[08:54] Andre**

but the monsters and traps slew them all.

**[08:59] Andre**

In the end, I was the last one left.

**[09:01] Andre**

I journeyed through the labyrinth  
alone and reached the deepest room.

**[09:10] Andre**

But...

**[09:24] Andre**

There was nothing there.

**[09:31] Andre**

Not even air to breathe.

**[09:35] Andre**

I died there, and was transformed  
into a skeleton knight

**[09:40] Andre**

that is forced to protect this dungeon.

**[09:45] Earth**

You came to seal the labyrinth,  
and they turned you into its guardian?

**[09:51] Earth**

Is this room still there?

**[09:53] Andre**

No. I destroyed it.

**[09:57] Andre**

I am the only one who will  
ever die from such a trap.

**[10:02] Earth**

*Even in death, he still tried  
to be a noble knight...*

**[10:05] Andre**

You'll find me waiting at  
the bottom of the stairs.

**[10:10] Earth**

And what do you want me to do?

**[10:13] Andre**

Kill me.

**[10:17] Andre**

I have endured this long, refusing to let  
my heart become that of a monster, as well.

**[10:20] Andre**

But I will not be able to

keep that up much longer.

**[10:23] Andre**

I am tired.

**[10:27] Andre**

Please, let me be free...

**[10:29] Andre**

To be with my men... my comrades.

**[11:03] Earth**

A-Andre?

**[11:12] Andre**

At last!

**[11:13] Andre**

At last, you gave in, Andre!

**[11:15] Andre**

This sword! This body!

**[11:17] Andre**

They're all mine!

**[11:29] Andre**

What the hell was that for?

**[11:31] Earth**

Stop talking.

**[11:33] Earth**

You're pissing me off.

**[11:36] Andre**

How dare you, human?

**[11:39] Andre**

I'll make you suffer before you die!

**[11:47] Earth**

*He traveled that distance  
in a single instant?*

**[11:55] Earth**

The fight's not over yet.

**[11:59] Earth**

*He's fast. And he hits hard!*

**[12:03] Andre**

Excellent. Just like I hoped!

**[12:06] Andre**

You want to focus on defending? Very well!

**[12:11] Andre**

Flames? How dare you?!

**[12:15] Earth**

You think I'm just defending, huh?

**[12:17] Earth**

I don't fight with a sword!

**[12:19] Earth**

I'm not going to fight you head-on!

**[12:22] Andre**

You aren't, huh?

**[12:23] Andre**

Then...

**[12:29] Earth**

*Break Arms?*

**[12:36] Andre**

Your bow can't help you now.

**[12:39] Andre**

This time, you're finished. Right, human?

**[12:42] Andre**

Give it up.

**[12:46] Earth**

I told you. It's not over yet.

**[12:49] Andre**

What?

**[12:51] Earth**

I've got more tricks in store.

**[12:53] Earth**

You haven't won yet.

**[12:59] Andre**

How fun.

**[13:04] Earth**

*But my Secret Another Bow isn't invincible.*

**[13:08] Earth**

*It can only fire special arrows,*

**[13:10] Earth**

*and I can't use any arts with it.*

**[13:12] Earth**

*But it fires fast, and I can aim  
faster than with a big bow.*

**[13:15] Earth**

*I'll fight not with power,  
but with quantity!*

**[13:19] Andre**

Stop moving around! You're making me mad!

**[13:22] Andre**

Shield Charge!

**[13:25] Earth**

What?

**[13:26] Andre**

Shield Chaser!

**[13:35] Earth**

*Stun?!*

**[13:37] Earth**

*Damn it!*

**[13:38] Earth**

*I can't move! This isn't good...*

**[13:51] Andre**

I didn't expect I would  
have to use this art.

**[13:57] Andre**

But this has gone on long enough.

**[14:00] Andre**

I'll send you to the god you love so much.

**[14:04] Earth**

To my god, you say?

**[14:07] Andre**

Whenever something happens,  
you always pray to your god.

**[14:10] Andre**

Because you love him so much, right?

**[14:23] Andre**

Curse you!

**[14:25] Earth**

There are no gods in this world!

**[14:29] Earth**

The only thing you'll find in  
this place is the human will,

**[14:32] Earth**

which struggles to survive,  
no matter how bad things get!

**[14:36] Andre**

Then show me your will!

**[14:40] Earth**

All right, I will!

**[14:43] Earth**

Triangle Shot!

**[14:47] Earth**

I use a diagonal kick after  
creating an illusion!

**[14:55] Earth**

Fairies everywhere, hear my voice!

**[14:59] Earth**

Grant my wish!

**[15:01] Earth**

My prayers lie with the fairies!

**[15:06] Earth**

With my great wish!

**[15:08] Earth**

I make my wish unto the  
great ruler of the fairies.

**[15:11] Earth**

I make my wish to their ruler.

**[15:13] Earth**

I offer up a portion of my magic  
to the great ruler of the fairies,

**[15:13] Andre**

Is that all you've got?

**[15:14] Andre**

An incantation? He's using magic?

**[15:17] Andre**

Give up and die already!

**[15:18] Earth**

that she might empower my soul.

**[15:20] Earth**

Grant me your great  
protection this one time.

**[15:24] Earth**

Let that protection, and my magic,

**[15:27] Earth**

become a strength that brings pain and  
despair unto the enemy before me.

**[15:33] Andre**

Stop that spell!

**[15:36] Earth**

May this incantation be my vow, and may  
I be granted the aid of the fairy queen,

**[15:43] Earth**

that the glory and honor of this  
victory be offered up unto her!

**[15:45] Andre**

I won't let you finish it!

**[15:48] Andre**

There will be no miracles!

**[15:55] Earth**

My name is Earth!

**[15:57] Earth**

He who was granted this skill  
by the 87th Fairy Queen!

**[16:05] Earth**

By the contract we swore, may a  
single miracle manifest before me.

**[16:12] Earth**

My wish becomes a spell,  
a plea unto the Fairy Queen.

**[16:17] Earth**

Grant my wish!

**[16:24] Earth**

Annihilate my foe with true power!

**[16:28] Earth**

Elder Prism Nova!

**SIGN** Elder Prism Nova

**[16:41] Earth**

*I recited the whole incantation,*

**[16:43] Earth**

*so it's the most powerful*

*Prism Nova I can do...*

**[16:45] Earth**

*Please, give me petrification*

*or paralysis...*

**[16:47] Earth**

*Something that will get me out of this!*

**[16:57] Andre**

You're going to pay for that, human!

**[17:00] Earth**

*No luck, huh?*

**[17:04] Earth**

*What's this?*

**[17:07] Earth**

*An illusion?*

**[17:09] Andre**

You!

**[17:10] Andre**

That ring... are you his contract partner?

**[17:14] Earth**

I see...

**[17:16] Earth**

It's the effect of the ring!

**[17:34] Earth**

Thanks, Queen!

**[17:41] Earth**

Now, to finish this!

**[17:44] Earth**

Wide Arrow!

**[17:46] Earth**

Gatling Arrow!

**[17:48] Earth**

Twin-Fanged Arrow!

**[17:49] Earth**

Mirror Arrow!

**[17:51] Earth**

Arrow Twister!

**[17:54] Earth**

Now explode!

**[18:09] Earth**

Did I get him?

**[18:16] Andre**

Splendid.

**[18:18] Andre**

Victory is yours.

**[18:19] Earth**

Is that you, Andre?

**[18:22] Andre**

Yup.

**[18:24] Andre**

You defeated him before my soul disappeared.

**[18:29] Andre**

You gave me a little time to thank you.

**[18:34] Earth**

I see...

**[18:36] Earth**

So I gave you what you wanted?

**[18:40] Andre**

Yup.

**[18:40] Andre**

You've given me even more than I hoped for!

**[18:44] Andre**

I never thought I'd be able to meet  
my end as a human, not a monster!

**[18:49] Earth**

You're so easygoing!

Is that who you really are?

**[18:51] Andre**

Sorry, sorry.

**[18:52] Andre**

I was in a state of complete  
despair before we fought.

**[18:55] Andre**

Honestly, I figured since you were  
playing solo, you didn't have a chance.

**[18:59] Earth**

Sorry about that.

**[19:06] Andre**

Anyway, it's time to go.

**[19:10] Andre**

Thanks, really. For defeating me.

**[19:14] Andre**

As a reward, you can have my sword.

**SIGN** Knight Sword of an Ancient Knight

Effect: Will break and disappear when used to attack something.

**[19:18] Andre**

It's a mess, but if you sell it as an antique,  
it should be worth something.

**[19:24] Earth**

Thanks, Andre.

**[19:26] Earth**

I'll accept it.

**[19:29] Andre**

You said that there is no god here.

**[19:33] Andre**

But I think there is.

**[19:36] Andre**

I was able to meet my end not  
as a monster, but as a human,

**[19:40] Andre**

and my companions even came to get me.

**[19:43] Andre**

Only God could bring me such luck.

**[19:50] Andre**

I pray that God blesses the  
path you walk, as well.

**[20:00] Earth**

Thanks, Andre.

**[20:03] Earth**

Watch over me while you drink  
a nice glass or something.

**[20:06] Earth**

If God is real, I'm sure he'll hook you up.

**[20:15] GM**

*We have an urgent announcement!*

**SIGN** Urgent Announcement

**[20:21] GM**

*One of the secret bosses of "A Challenge  
from the Departed" has been defeated.*

**[20:27] GM**

*Its defeat has unlocked a new type  
of weapon, the Knight's Sword.*

**[20:33] GM**

*A Knight's Sword is a superior  
version of a one-handed sword,*

**[20:36] GM**

*with a long reach and a powerful attack.*

**[20:40] GM**

*See the upcoming announcement on our  
official home page for more details!*

**[20:46] Earth**

*So beating the dungeon  
unlocked a new weapon, huh?*

**[20:52] Earth**

*She said "one of the secret bosses,"*

**[20:55] Earth**

*which means there are probably*

*more weapon unlocks to be found.*

**[21:03] Earth**

No luck, huh?

**[21:05] Earth**

I can't repair either of them...

**[21:08] Earth**

I guess I should've known.

**[21:14] Earth**

Sorry. Thanks for everything  
you've done for me.

**[21:22] Earth**

I turned my broken weapons  
into a new shield, but...

**[21:30] Earth**

My bow and leather equipment are  
both a mess and need repairing.

**[21:36] Earth**

This is gonna hurt my wallet.

**[21:38] Earth**

But, well...

**[21:44] Earth**

*And so, my time spent fighting  
alone came to an end, for now.*

**[21:59] Dragon Princess**

It's finally my turn, huh?

**[22:02] Dragon Princess**

I can't wait to see how they taste.

**[22:07] [SONG] SIGN**

To Be Continued

---

Revision #1

Created 2024-08-25 21:40:58 UTC by whimsee

Updated 2024-08-25 21:40:58 UTC by whimsee